

A las alumnas y a los alumnos de la escuela secundaria  
y a sus padres y tutores

Liestal, 14. Oktober 2021

### **Vacunación contra el Covid-19 para adolescentes a partir de 12 años en las escuelas secundarias de Basel-Landschaft**

Estimados padres y tutores  
Estimadas alumnas, estimados alumnos

A finales de junio les informamos de que la vacuna contra el COVID-19 también es posible para niños y adolescentes a partir de 12 años. La Oficina Federal de Salud Pública y la Comisión Federal para Vacunaciones han ampliado ahora la recomendación. Dado que ya se han vacunado varios millones de niños y adolescentes en todo el mundo, se pueden reevaluar los beneficios y los riesgos de la vacunación para este grupo de edad. Tras un cuidadoso estudio de estas nuevas observaciones y datos científicos, se considera que, en base a los conocimientos actuales, los beneficios de la vacunación superan el riesgo de efectos secundarios de la vacuna, que son muy poco frecuentes, y se recomienda ahora la vacunación para todos los niños y adolescentes a partir de 12 años.

En las semanas siguientes a las vacaciones de otoño, además de las ofertas de vacunación ya ofrecidas en el centro de vacunación, también se ofrecerá la vacunación **in situ en la escuela**. La oferta está a disposición de todos los alumnos que aún no hayan sido vacunados todavía y que dispongan del consentimiento de sus padres.

La información sobre la hora exacta de la vacunación en la escuela de su hija/o se la dará directamente la escuela.

Siempre que usted, como padre/tutor, y su hija/o den su consentimiento, y no hayan restricciones de salud graves, las vacunas contra el COVID-19 pueden ser efectuadas en la escuela por los equipos móviles de vacunación del centro de vacunación. La vacuna utilizada es Comirnaty de Pfizer BionTech.

Los adolescentes tendrán que presentar en la escuela los siguientes documentos para la vacunación:

- Declaración de consentimiento firmada para los menores de 16 años.
- Formulario de salud
- Tarjeta del seguro de enfermedad
- DNI/pasaporte/permiso de residencia para extranjeros
- Cartilla de vacunación, si se debe registrar la vacunación contra el COVID-19 en esta cartilla

Los alumnos están dispensados de asistir a las clases durante el tiempo necesario para la vacunación.

La Oficina de Salud de BL recomienda que **todos** los niños y adolescentes a partir de 12 años que aún no se hayan vacunado lo hagan ahora. La vacuna protege contra enfermedades graves

causadas por el COVID-19 y reduce el riesgo de una transmisión. Sin embargo, es importante señalar que la oferta es **voluntaria** y que cada persona decide por sí misma si quiere vacunarse.

Por lo tanto, la **decisión de vacunarse** debe **considerarse cuidadosamente**. Aconsejamos a los adolescentes y a los padres que no estén seguros de si ellos o sus hijos deben vacunarse que pidan consejo a su pediatra.

Para más información sobre la vacunación contra el COVID-19, les señalamos los siguientes enlaces:

- Cantón de Basel-Landschaft: [Vacunación contra el COVID-19](#)
- Oficina Federal de Salud Pública: [Hoja informativa para adolescentes](#)
- Oficina Federal de Salud Pública: [Preguntas y respuestas frecuentes sobre la vacunación contra el COVID-19](#)
- Oficina Federal de Salud Pública: [Vacunación contra el COVID-19](#)
- Swissmedic: [Vídeos explicativos](#)

En vídeos, la Oficina Federal de Salud Pública clarifica además los mitos/rumores que circulan sobre la vacunación y sus consecuencias:

- [cambios genéticos](#)
- [fase de desarrollo](#)
- [efectos secundarios](#)
- [infertilidad](#)
- [riesgo de alergia](#)

Si tiene preguntas o solicitudes, póngase en contacto directamente con la línea directa "Corona-Hotline": 061 552 25 25 o [impfen@bl.ch](mailto:impfen@bl.ch).

#### **AMT FÜR GESUNDHEIT (OFICINA DE SALUD)**



Samuel Erny, médico diplomado MPH  
Médico cantonal



Irène Renz, Dr. sc. nat., MPH  
Jefa supletente de la oficina de salud